

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidő-jak küldendők.  
**Kéziratok nem adóznak vissza.**

Felelős szerkesztő: Éder János.  
Kiadó-és laptulajdonos: Weisz Márk.

**Előfizetési díj:**  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 8 fillér.  
**Megjelen minden vasárnap reggel**

## Konskribáló fiskálisok.

Mindenki tudja aki a községi és állami életet figyelemmel kíséri, hogy körülbelül minden 5-ik évben, az ugynevezett konskribálók, (összsejirók) végig járják az egész várost, a tanyákat, a mezőket és minden pontját az országnak ahol csak emberek laknak, hogy összejirják az ingó és ingatlan vagyont: a földet, a szárnyas- és lábas jószágokat, a butort, a termést, legyen az gyümölcs bor vagy gabona, a gazdát a cselédet és az épületeket.

Ha aztán a jámbor adófizető polgár megkérdezi, hogy tulajdonképpen miért is írják fel az urak ezt a sok mindenféle ingó-bingó éltelen és élőlényeket, hát a „Konskribálók” azt felelik rá, hogy azért: mert statisztikai adatokat gyűjtenek a magyar kormány részére.

A t. polgártársaink pedig, szinte előérzethől nem hisznek a konskribáló uraknak: hanem kétkedve rázzák a fejüket és azt mondják, hogy bizonyára valami újabb és újabb adóval akarnak bennünket megnyomorítani.

Hát bizony akár hogyan akarjuk is csúzni-csavarni a konskribáló bűcsu járását, el kell ismereni, hogy az ugynevezett konskribáció csak azért történik, csak azért írják fel minden ingó és ingatlan vagyont, a földbirtoktól kezdve az utolsó bornyúig és csirkéig, az üstől kezdve a bográcsig és bögréig, hogy ezek után az ingó és ingatlan vagyont után megadóztassanak bennünket az ugynevezett állam polgárokat, akik elég szerencsések vagyunk, hogy még a beszívott levegőért a lélegzetvételezt adót nem fizetünk.

Hát bizony szomorú dolog, de tény az hogy a közterhek különösen a

legutóbbi öt év alatt annyira felszaporodtak és oly nyomasztóan nehezeden ránk a kisbirtokosra, kiskereskedőre, kisparosra és a vagyontalan intelligenciára, hogy azt kibírni teljes lehetetlenség.

Tönkre kell menni, el kell zúllani és ebből az ugynevezett tejfel-mézzel folyó országból, ki kell vándorolni, itt kell hagyni ezt az országot azoknak, akik ennek a szomorú állapotnak előidézői, akik ebből a nyomorúságos viszonyokból tőkét kovácsolnak gyűjtenek maguknak, akik 42 év óta maszlagolják a magyar népet, akik a falhoz állítanak bennünket csak azért, hogy ők a mi hiszekenységünket felhasználhassák saját vagyoni gyarapodásukra.

Hát t. polgártársaink! Mi már, mint számtalanszor kijelentettük, nem tartozunk ezidő szerint egyik vagy másik politikai parthoz, de mint e haza lakosai akik vér és pénzáldozatokkal járulunk a Magyar állam, a mi hazánk fenttartásához, tiltakoznunk kell az ellen az eljárás ellen, hogy néhány száz fiskális kisajátítja magának a hazafiságot éppen úgy, mint az állam a dohányt és a sót csak azért, hogy a hiszekeny és a gyengébb felogásu Magyar népet a saját önző anyagi érdekeik előmozdítására kihasználhassák, vagyis más szóval a zavarosban halászhassanak.

Tisztelt polgártársaink! Eddig az állam és a község által kiküldött konskribáló felvették ingó és ingatlan vagyont azért, hogy minden évben újabb és újabb adóval röhassanak meg bennünket, mint mondják a község az államfentartás érdekéből.

Tehát eddig csak anyagi áldozatokat követeltek tőlünk adófizető polgároktól, most mióta a hazafiak kormányozzák az országot,

tehát a legutóbbi öt év óta nem csak anyagi, pénz és véráldozatot követelnek tőlünk, hanem lelkiismeretünkre is pályáznak. Meg akarják tudni, hogy kik azok akik lelkiismeretüket is hajlandók áruba bocsájtani annak a nyomorult rendszernek.

Inte s uri emberek házról-házra, tanyáról-tanyára járnak, le akarják venni lábáról azokat a t. polgártársakat, akik az utóbbi 5 év szomorú tapasztalatain okolva elfordultak éppen azoktól a népámitóktól, akiknek ezek a fiskális urak vigécei voltak.

Szóval ezek a t. fiskális urak azoknak a t. polgártársaknak a lelkiismeretét konskribálják: akik elég bárgyuk, vagy könnyen hívők nekik ismét felülni.

Mi azonban hisszük és reméljük, hogy Csongrád t. választó közönségének józanabb része régen belátta azt, hogy a nép érdeke nem azonos ezeknek a fiskális uraknak az érdekével, akik az öt év alatt hozott rossz, a magyar népet kizsákmányoló és a fiskális érdekeket szolgáló törvényeket akarják fenttartani, éppen azért: egy szívvel lélekkel csatlakozzanak ahhoz a párthoz, a mely párt annak a nagy férfiúnak a nevét irta zászlójára, aki nem csak a csongrádi: hanem az egész ország népének érdekét, szellemi és anyagi felvirágozását akarja előmozdítani.

Aki az ország és Csongrád érdekét igazán szíven viseli, kell, hogy Hieronymi Károly jelöltségét támogatassa.

## Ki legyen a képviselőnk.

Országos politikával nem foglalkozhatunk, mert könnyen porbe fogna az ügyesség.

**Van szerencsém a tisztelt vevő közönség értesítésére hozni, hogy e hó 20 és 21-én tartandó**

**bérmálásra alkalmas ólesó ajándék tárgya-**

kat szereztem be. Amelyekre a t. közönség szives figyelmét vagyok bátor felhívni.

Tisztelettel

**Dévai Sándor**

orás- és ékszerész.

Személyeknek, elő, vagy hátrébe helyezésétől tartózkodunk, mert tartózkodni akarunk egyáltalán a személyeskedésektől, mivel az nem kenyerünk; pedig e tekintetben biztos pozíciót nyernénk, mégis, kímélettel akarunk lenni ellenfeleink ezen vértetetlen pontja iránt, holott jól tudjuk, hogy e ponton biztosan sebezhetők. Minthogy azonban, épen ezen sebezhető részen nehéz lenne a személyt is kímélni, más tekintetekből kívánjuk kimutatni, mikép az igazság, a mi részünkön van.

Ismételjük, hogy sajnáljuk, mikép nem foglalkozhatunk országos politikával, de egyébként is, hivatottabbak már számtalanszor kimutatták mikép a főnálló viszonyok mellett, más politika nem érvényesülhet, mint — nem a behódolás, amlint elnevezni szeretik — hanem a kiegyezés becsületos politikája, melynek keretében sok minden oly dolog megvalósítható amely gazdasági megerősödésünket mozditja elő, főleg, ha oly országos tekintélyű egyének kormányoznak, akik fölülről is bírják a hatalmat,

Ezzel tisztában kell lenni elsősorban, mivel ezt, épp oly jól tudják bizonyítani, akár csak mi.

Ha ezzel tisztába jöttünk, akkor egész bátran kimondhatjuk, hogy ne akadályozzuk mi érvényesülni a bizalmi emberek gazdasági politikáját. Az országos politikát pedig engedjük át azoknak a választókerületeknek, akiknek otthon semmi bajuk nincs, csak országos bajuk vannak.

Nekünk, a magunk bajait kell orvosolni első sorban, jóllehet, az ország baj nekünk is fáj, mégis azt tartjuk, hogy első sorban igyekezzenek a községek a maguk baját orvosolni, és ha ez meg van, ha gazdag, jólétben lévő városok fognak össze és ha eképp egy gazdag ország akar közjogi harcot viyni, sokkal inkább célravezetőbb küzdelmet folytathat, mint egy elszegényedett örökös közjogi harcokban kimerült ország, azt megtehetné.

A háborut viselő katonáknak is van pihenőjük, ha a hadviselő felek ebben megegyeznek. A közjogi harcban elgyöngült országnak is pihenésre van szüksége.

Mennyivel inkább szükséges, hogy az árral uszó városok és községek, elhanyagolt belső ügyeik rendezésére és megzavart anyagi helyzetük megjavítására időt nyerjenek.

Elérkezett az ideje, a legfőbb ideje, annak, hogy minden erőnket, minden tehetségünket ezen belső bajaink megörösválására fordítsuk.

Legfőbb ideje már, hogy a **csinnadratta** politika helyett, komoly gazdasági megerősödést eredményező munkára adjuk már magunkat.

Ezt belátva, vessünk számot magunkkal.

A lokális bajok orvoslására előnyösebb-e nekünk, ha olyan párthoz csatlakozunk, melynek vezére „jóember” de alkotásra képes tulajdonokkal és érdekeink előmozdítására alkalmas hatalmi erővel és befolyással nem rendelkezik és az összes tevékenysége, a rezesbanda fölvonultatásában merül ki, avagy oly egyén körül csoportosuljunk, akinek hatalmi állásánál, egyéni képességeinél fogva, mindazon kellékekkel rendelkezik, melyek egy ily nyomorult állapotban lévő község javainak előmozdítására minden tekintetben alkalmasak.

Ne mondják nekünk, hogy a község jólétének megerősítésére irányuló törekvéseknek el kell homályosodni az országos érdekek kiküzdésének célja mellett.

Itt nem küzdelemről van szó, hanem erőszakról, az erőszakhoz pedig hatalmi eszközök szükségesek, melyekkel nem rendelkezünk.

Hiszen nem arról van itt szó, hogy ha Justhék többségre jutnak, akkor a tejjel mézzel folyó Kánaán országa menten az ölünkbe hull, hisz ha erről lenne szó! —

Arról van szó, hogy Justh legyen e a 67-es miniszterelnök, vagy más, akiben fönt is megbiznak, és akinek szabad kezét engednek a belső bajok orvoslására.

Hisz nyílt kártyával játszanak előttünk ezek az urak, itt csak egy parti máriásnak ki által leendő megnyerése van szóban és semmi másról, avagy, ha nem arról van szó, hadd haljunk Justh Gyulától ma, nyilatkoztassa itt ki, a szószékről őszintén, hogy milyen esküt tett, amikor a sárga bugyogót fölhozta?

Ha van bátorsága áltatni a népet azaz, hogy őneki az ölébe hullnak mindennemű előnyök, legyen bátorsága az eskü fönt is nyilatkoztatni.

Csak hogy nagy különbség ám, amikor az értelmetlen nép előtt bizonyistenezik, avagy a sárga bugyogóban felelőlegye kell elmondania a vitam et sanguinem, **pro rege nostró.**

Összegyűjvén az elmondottakat, nyugodt lelkiismerettel mondhatjuk, hogy százasor inkább érdekünkben áll, semmint-hogy tovább is a rezes banda lelkesítő csinnadrattájával járjuk a bolondját, ha szilvvel lélekkel kiáltjuk: éljen Hieronymi Károly. De ne csak kiáltunk, de válasszuk is meg követűnknek, akkor lehet reményességünk, hogy a csinnadratták helyett népjóléti intézményeket is megvalósíthatunk.

## UJDONSÁGOK.

— **PÁRT ÉRTEKEZLET A Hieronymi-párt intéző bizottsága ma dé. 10 órákor párt-helyiségében (Szlávák János vendéglője) párt értekezletet tart.**

— **Justh Gyula nálunk.** Mint biztos forrásból tudjuk a ma délutáni vonattal érkezik községünkbe a 48-as és függetlenségi párt vezére: Justh Gyula valóságos belső titkos tanácsos ur. Ő nagyméltósága. Justh Gyula már nem első ízben látogatja meg Csongrádot. Egy ízben az öreg Sólva bácsi vendége volt, midőn a 48-as eszméket jött terjeszteni, néhány évvel ezelőtt pedig, mint parlamenti bizottsági tag lett kiküldve a Baross János választási ügyben. Justh Gyula Ő nagyméltósága a másik párt érdekében jön ide közibünk, de tekintünk őt ugy, mint kiváló országos tekintélyt, fogadjuk mint vendéget. Előnélfogva felhívjuk pártunk tagjait, hogy hallgassák meg csendben és

tartózkodjanak, minden még a legkisebb közbeszólástól is. Mutassák meg, hogy mások politikai meggyőződését tisztelgetve tartják.

— **Kész a rendezett tanács.** Mint örömmel értesülünk a rendezett tanács ügye immár dűlőre jött: Már eddig kilencven ezer koronát tesznek ki az aláírások, illetve annyi adófizető polgár irt alá, hogy az általuk fizetett állami egyenes adó kilencven ezer koronát tesz ki. A lökést az aláíráshoz a takarékok és Faragó Antal adták meg, kik szintén aláírták a rendezett tanács ívet. Minden valószínűség másfél év mulva már a rendezett tanács fog nálunk működni, ezzel aztán belépünk a haladó városok sorába.

— **Megint egy jelölt.** A mi községünkben a csongrádi választó kerületben eddig csak két jelölt áll egymással szemben: Hieronymi Károly és Faragó Antal. Mint tudjuk a Magyarországi szociáldemokrata párt is állított jelöltet Nyisztor György személyében, aki most már a két párttal szemben lép fel. Külömben Nyisztor György a Magyarországi földműves mozgalom egyik legtevékenyebb és hozzá legértelmesebb agitátora. kiért különösen a földmunkások rajonganak. Kiváló szónok és fáradhatatlan harcosa a demokratikus eszméknek, ki különösen az általános és titkos választójog érdekében fog küzdeni. Mint tehetséges szónokot és önzetlen harcosát a szociáldemokrata eszméknek ajánljuk t. polgártársaink figyelmébe. Hallgassák meg és ítéljenek.

— **A választások kiírása.** A választások határidejének megállapítása rendeletét a m. kir. belügyminiszter folyó hó 7-én adta ki. A rendelet szerint a választások június hó 2-ika és 12-ike között fognak végbemenni.

— **Veszedelemes időjárás.** Eddig mind a szárazságtól féltünk, ma meg már annyi eső leesett, hogy ezelőtt 3 év alatt sem volt annyi. De a legveszedelemesebb, hogy egész hideg november végére való időjárás van. Ez a hideg eső többet árt mint hasznal. Különösen ártott a gyümölcsnek, az almának melyet virágzásban ért. Különösen folyó hó 6-án egész hidegre fordult az idő, hogy majdnem fagyott. Legjobban megfáztak azok akik kitétték a kályhát. Éppen ugy kívánjuk a meleg szobát mint télen. Ez az idő csak a 48-as korteseknek való, akik a múlt hét folyamán valóságos hadjáratot indítottak a tanyák között. Ugy jöttek vissza esténként abból a kortes expedicióból mint a kiöntött ürgék. Hár hiszen szép dolog az, amikor annyira lelkesednek az eszméért, hogy egészségüket is megkockáztatják; nagy elhatározás is kell hozzá, de kell hozzá még más valami, az a bizonyos vékony hártya, amelyről egyszer Ugron Gábor azt mondotta, hogy arcbornek hívják.

Közkivánatra,



— jelzéssel dugaszolt kis üvegekbe töltött Pasztorizált savanyu mentes **Maláta tápsört** tart raktaron

**HUSLÄNDER JENŐ** sör főraktára.

Hazi togyasztásra **szoptatós anyák** és lábadozó betegek táplálására (orvosi tekintélyek által ajánlva).

— **200 évvel előre.** A múlt vasárnap a helybeli 48-as párt népgyűlést tartott az **Antal** volt képviselőnk is felszólalt, aki az elhangzott beszédében, hogy ha a mostani választásoknál elbukik a 48-as párt, 200 év múlva sem támad fel. Hát bizony az igaz, hogy boldogult Marci bácsi ként szólva, hogy a régi próféták meghaltak... stb. De hát mi azért igazat adunk Faragó Antal ur 200 évre való előre látásának. Hiszen tudvalevő dolog, hogy ma is többet akarunk, mint amennyit 62 évvel ezelőtt akartak dicső 48-as elődeink. A demokratikus eszmék 62 év óta óriási léptekkel haladtak előre. Hogy mit lesz 200 év múlva azt ugyan előre meg nem jósolhatjuk, de, hogy a 48-as eszmék már akkor a történelemé lesznek, az több mint bizonyos. Hát bizony akkor már a szocializmus fog dominálni és amiért ma küzdünk, a tökéletes egyenlőség, minden téren meg lesz valósítva.

— **A félreértés kikerülése végett.** Lapunk m. vasárnapi magjelent számában „Vigéckedés a korteszászlókkal” című újdonságot sokan úgy értelmezték mint ha mi megvádoltuk volna R. Papp Miklos dr. urat, hogy jó borra valóért megédekezett a zászlók kihordásánál. Hát kijelentjük, hogy ezt a kifejezést nem ő reá: hanem azokra értették, akik nekik megédekeztek illetve napszámért dolgoztak.

— **Bérmálásra imakönyvek** a leg-egyszerűtől legfinomabb kivitelig 20 krtól feljebb, ugyszintén ajándéktárgyak nagy választékban kaphatók Weisz Márk könyvkereskedésében.

— **Korteskedő tanácsbeliek.** Hát, hogy a t. tanácsbeli urak Faragó pártiak és a „Faragó párt” részre korteskednek az ellen nincs is de nem is lehet senkinek kifogása: mert hiszen az egyéni meggyőződése mellett mindenkinek joga van agitatálni. De ahhoz azután már nincs joguk még ha százszor tanácsbeli is, hogy a község előfogát arra használják fel, hogy az az tanyárdó tanyára járva korteskedjenek. Már pedig azt láthottuk, hogy a t. tanácsbeli urak között vannak olyanok akik azon a címen, hogy a külterületen elintézni való hivatalos dolga van, a tanyák között korteskednek. Szeretnénk hinni, hogy ez nem úgy van, éppen azért szükségesnek tartjuk, hogy a felettes hatóság ennek utána járjon. Máskülömben meg elegendő vigéckedik a három miskális és táborkara, nincs nagy szükség arra, hogy a tanácsbeliek is beálljanak politikai vigéceknek.

— **Tárca cikkünk** folytatása a mai számunkból térszúke miatt kimaradt. Kérjük t. olvasóink szives elnézését.

— **Korteskedés mindenütt és mindenhol.** Hogy a t. ugynevezett 48-as párt se időt, sem napot nem kímél az már bizonyos. Láttuk mint járnak sárban, esőben, gyalog, szekéren, hintón a tanyai szavazókat zaklatni. Így két héttel ezelőtt a homoki kápolna környékén meg éjjel ott rostokoltak mint valami ekszekuciós vasas németek. Még a hangos kortesek nappal a tanyai polgárok lakására tolakodnak, addig itt a városban is akadnak bagoly kortesek, akik éjjel járnak egerészni egyes házakban. Ilyen nesztelen bagoly kortes, kiről senki sem tenné fel, hogy korteskedik, járt a múlt héten a zsinor utcában és a régi posta utcában, éjjel kopogtatott be, és iparkodott rávenni a gazdasszonyt, hogy beszélje rá a gazdát arra, hogy álljon a

48-as párt mellé. A másik neme a korteskedésnek az egyletekben folyik: Ugyanis már ezelőtt két évvel beteg marhákat vágatott le a képviselő ur választói tiszteletére, hogy aznap megtartott megyei képviselő választásra össze toborozza a potyázó publikumot.

— **Filhérestély.** A „Cs. Ip. K. E.” ma este 8 órai kezdettel és 50 fill. belépődíj mellett a népkerti szinkörben a „Magyarországi Munkások Rokkant- és Nyugdíj-egyesülete helybeli fiókiának szervezése javára jótékonycélu fillérestélyt rendez, mely alkalommal Hubert Brigitta Bpestről, Vörös Gyula, Minik Ninuska és Bálint Ferenc: „A szerenád” „Egy kedves ember” „A menyasszony” és „A nevető ember” című magánjeleneteket fogják előadni. A talp alá valót Halmi Sándor jó nevű cigányzenekara szolgáltatja. Ha az időjárás kedvező lesz, az egyesület ezen első tavaszi mulatásával megint sikert fog aratni.

— **Kiss szerencséje nagy!** Köztudomásu, hogy a m. kir. osztálysorsjáték tervezete a legkedvezőbb nyeresési esélyeket nyújtja. Nagy nyeresémények mellett számos kisebb nyeresémények vannak és különösen az, hogy a fele a kibocsájtott sorsjegyeknek — tehát minden másodikkal — nyer, az oia, hogy a nagyközönség minden róla megpróbálja szerencsáját. Ezer és ezer ember lett ilyen módon szegényből gazdaggá. Az új sorsjáték I. osztályának húzása május 19 és 21-én lesz. Tegye szerencsekíséreltet és rendeljen sorsjegyet az előnyösen ismert. Kiss Károly és Társa bank részvénytársaságnál Budapest, Kossuth Lajos u. 13, mert pontosan és lelkiismeretesen szolgálja ki vevőit és mert „Kiss szerencséje nagy!”

### Kiadó üzlet helyiség!

Busa Imrének Kossut Ferencz-utca 18. számú házában (Pintér Zsigmond-féle ház) egy üzlethelyiség azonnal bérbé kiadó. Értekezhetni lehet a tulajdonossal.

### Ügyvédi iroda megnyitás!

Dr. Kalmár Zoltán értesíti a jogkereső közönséget, hogy ügyvédi irodáját Csongrádon a Szivák-téren levő Fekete Rózsa-féle házában megnyitotta.

### Csongrád község előljáróságától.

3975/910. szám.

### Hirdetmény.

A m. kir. Állami Rovartani állomáshoz eddig beérkezett jelentésekből megállapítható, hogy az országban majdnem mindegyik részében mezei pockok, (mezei egerek) kezdenek mutatkozni s így biztos, hogy ismét 2—3 évig, de esetleg rövidebb vagy hosszabb ideig tartó pocokjárásnak nézünk elébe, mely a hazai mezőgazdaságot nagyobb károsodással fenyegeti. Ugyancsak nagy károsodás fenyegeti a mezőgazdaságot az idén a cserebogarak-tól is, a melyek — habár kisebb számban fognak mutatkozni, azok mégis mind bogár, mind pajor alakban nagyobb kárt fognak okozni. Tekintettel a fenti fenyegető veszedelemre, a m. kir. földművelésügyi minister ur utasítást adott, hogy a baj megállítására végett tanácsos, hogy azokat a gazdákat már most, mikor csekély számban fordulnak elő és még csak kezdenek szaporodni a földjükön május-junius folyamán akár kiöntéssel, egérfogókkal, (hohenheimi fogókkal) vagy fertőzött helyek (szérús kertek, szálmakazai helyek)

körül árkolásával, akár pedig fosztorpirulák alkalmazásával irtásák. Az utóbbi, a mérgezés, természetesen csak ott engedhető meg, ahol ember (lakott helyek, kutak, folyók, tavak stb. mentén) vagy hasznos állatok (legelő) elete nincs fenyegetve s akkor is figyelembe veendő a mérgező alkalmazására vonatkozó m. kir. belügyminiszteri és földművelésügyi miniszteri körrendeletek. Ami a cserebogarak irtását illeti, az egyszerű, mert csak abból áll, hogy a megjelenő cserebogarak napról-napra a hajnali órákban a fákról lerázandók és forró vízzel megölelendők. Az így gyűjtött cserebogár mésszel, meszes anyaggal keverve trágyának, vagy tisztán megszáritva és szárazon elartva még télen is baromfieléségnek használható fel. Sertéssel a cserebogarat nem szabad etetni, mert e bogárban egy veszedelmes bélféreg alakja él, mely a sertés gyomrába kerülve, legtöbbször annak elhullását okozhatja. Ha a gazdaközönségnek az irtás mikéntjére még bővebb utmutatás szükséges, azt a rovartani állomás (Budapest, II. Intézet-utca 1. sz.) mindenkinek díjmentesen megadja.

Csongrád, 1910. április 30.

Sölygy Gyula  
főjegyző.

4083/1910. sz.

### Hirdetmény.

A község költségén eltemetendő vagyontalan csongrádi lakosok koporsóinak vállalat útján leendő szállítására árlejtést hirdetek. A vállalat 3 évre fog kiadható. Az árlejtést hivatalos helyiségemben 1910. évi május hó 12-ik napján (csütörtökön) d. e. 9 órakor fogom megtartani.

Kikiáltási ár darabonként 9 korona. Bónatpénz 30 korona, Utoajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Csongrád, 1910. május 4.

Kovács, jegyző.

### Csongrád község előljáróságától.

3394/1910. szám.

### Hirdetmény.

A m. kir. földművelésügyi minister ur 2900/III. 3. 1910. sz. a rendelete kivenetileg ezennel közöltetik.

Az ország sertésállománya 1909. évben, főleg az 1895. évi állatösszerzés adataihoz viszonyítva, lényeges csökkenést mutat. A számbeli csökkenés oka a változott gazdasági viszonyokon kívül a ragadós sertésbetegség pusztítása és a tenyésztők hiánya. A sertésbetegségek közül főképen a sertésvész és a sertésorbánc az mely a sertésállomány csökkenésénél számításba jöhet. Mindkét betegség az ellene folytatott erélyes küzdelem dacára ma is súlyos veszteségeket okoz. A sertésvész és sertésorbánc elleni védekezés eredménytelenségnek oka nem a betegség folytatására előírt óvó és elfolytató intézkedések hiányos vagy meg nem felelő voltában, hanem abban látszik, hogy a sertésvész és a sertésorbánc okozta közönség még ma sem érzi át kellően a védekezés szükségességét és hasznát, elanyira, hogy a betegségben elpusztult állatok hullái, különösen a kisebb nem takarítják el az előírt módon, hanem elfődeletlenül hagyják, vagy a folyókba dobálják, vagy a cigányoknak adják, mi által a sertésállomány fertőzés állandó forrásául szolgál, és azokkal távol vidékekre széthurcoltatik a betegség. Ezek a felette káros és az állategészségi törvénybe ütköző eljárásokat fokozza az a körülmény, hogy az ily eljárásokkal szemben a törvény szigorja elengedőképpen nem gyakoroltatott. Nagy befolyással van még a sertésvész és a sertésorbánc terjedésének előmozdítására az is, hogy a sertés-

téstartók és sertésenyésztők közönségében bizalmatlanságból, részint előítéletből nem veszi igényben a védőoltásokat. Nagy baj az is, hogy a fertőzött helyeken a betegség megszűntével az előirt szabályszerű fertőtlenítést vagy egyáltalában nem, vagy csak igen hiányosan hajtják végre. Megtétetik tehát a hatóságok részéről, minden intézkedés arra nézve, hogy a sertésenyésztő és tartó közönség a betegség bejelentési kötelezettségére nemcsak figyelméztetve leendő, hanem a sertéshullák megfelelő eltakarítása és fertőtlenítése elmulasztásából folyó kötelezettség tekintetében szigorú eljárásban fog részesülni. Minthogy intézkedés történt az iránt is, hogy a községek a szükséges tenyészkannokkal ez évben kivételesen a beszerzési ár egyharmadának elengedésével a szokásos kamatmentes részlettörlesztés mellett elláttassanak, méltán elváratik, hogy úgy az ország, mint a külföld sertéspiacain jegyzett rendkívül magas sertésárak figyelembe vételével a sertésenyésztéssel a gazdaközönség minél kiterjedtebb mértékben foglalkozzék és a sertésenyésztést azok is uból felkarolják, kik azzal már felhagytak. Budapest 1910. évi március 16. Gróf Serényi s. k.

Csongrád, 1910. április 16.  
Községi Előjáróság.

**Azonnal eladó ház és föld.**

Szabó Imre kőműves Csemegi Károly-utca 45. számú sarok háza, Faragó Györgynek átalellenében a Sata-féle házzal együtt, amely áll 6 szoba, 3 konyha, 3 élskamra, 2 pince, 2 istálló és egyéb különféle ólaktól, szabad kézből eladó. Azonkívül eladó ugyanott 2 öreg hoid hülámtér a mámai kompjárónál. Értekezhetni a tulajdonossal a fenti címalatt birmikor.  
Elnem kelés esetén a Sata-féle ház bérbe adandó.

**Soha többet!**

nem változtatom a szappanom, mert amióta a Bergman Steckenpferd „Lilliojtejszappant“ (Erdjegy Steckenpferd) von Bergmaenn & comp Teischen a E. használathba vettem, amely szappan a gyógyszerzappanok közül a szeplő ellen a legjobb, az arch-r ápolására pedig páratlan. — Darabja 80 fillér. Kapható minden gyógyszer-tárban, drogériákban és parfüm üzletekben.

**Doktorátust szerezhetsz**

**három hónap alatt**  
»Tájékoztató a jogi szemináriumról« című könyvben leirt készülési módot követve. — Díjmentesen megküldi: **Dr. Dobó Kolozsvár** Malom-u. 14.

**I g a z á n!**

*Sirolin*

segít  
nagyszerűen  
utolérhetetlenül  
rovar irtáson.

**K a p h a t ó k:**

**Csongrádon,**

Hj. Hatvani György  
Klein Ferenc,  
Keresztény fogyasztási szövetkezet.

**Szentesen,**

Dobrai Sándor  
Eisler Lajos,  
Horváth I. és társa  
Hj. Kovács Sándor.

**Értesítés.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy nálam a legdivatosabb és a legmagasabb igényeknek megfelelő

**férfi-ruha**

készül a lehető legszolidabb árak mellett.

Ajánlom továbbá dus választékú magyar és angol szövet raktáromat.

Amidőn a n. ó közönség kegyes pártfogását kérem maradtam teljes tisztelettel:

**Medgyesi Ferencz**  
férfi szabó  
szabó ipari szakoktató.

Művelt és okos ember nagy sujt helyez a fogáplásra, mert annak elhanyagolása



nemcsak szépség hiba, hanem egyben undorító szagot ad a lehetnek. Szakorvosok egyöntetű véleménye szerint a beteg fog további romlását megakasztja, a száj üreget szagtalanítja s a fogakat gyönyörűen fehéríti. Sztraka-féle

Menthol fog szappan. Kapható gyógytárakban és drogériákban. Ár 1 kor. Kapható Csongrádon Barna Henrik gyógyszer-tárban.

**Kiadó lakás.** Ujszászi János építőmester Szarvas-utca

10-ik számú házban 2 padolt szoba, konyha, élskamra és pince Szentgyörgy naptól hasznbérbe kiadó.

Értekezhetni lehet Ujszászi István Csongrád városi takarékpóztár szölgájával.

Hirdetések jutányos áron felvétetnek e lap kiadóhivatalába.

**Gümőkór,**

köhögés,  
szamárköhögés,  
influenza

eseteiben az orvosok csak

**SIROLIN**

„Roche“-t

rendelnek.



**Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?**

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántalmaiban szenvednek.
  2. Mindazok, kik üdült gégehurutban szenvednek.
  3. Asztmában szenvedők lényeges könnyebbülést éreznek már rövid használat után.
  4. Skrofulás, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatarusos gyermekeknek fontos szere a Sirolin „Roche“.
- A táplálkozást nagyban elősegíti.



Csakiseredetic omagolásu Sirolin „Roche“-t kérjen, minden utánzatot vagy pótkészítményt kérünk a leghatározottabban visszautasítani.

**F. Hoffmann-La Roche & Co.,**  
Basel (Svájcz),  
Grenzach (Németország).